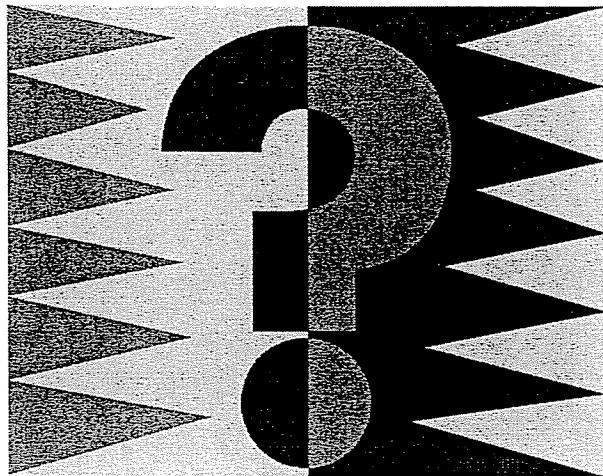


# The Shabbos Goy, Fact or Fiction?



**Rabbi Efrem Goldberg**

3 נז בAVA METZIAH

The Gemara moves on to another inquiry regarding muzzling:  
**מַהוּ שׁיָאמֶר אֲךָ לְבָבָרִי חָסֹם פָּרָתִי – אֵיכָעַנְא לְהָנָה**  
**What about a man saying to a non-Jew: "Muzzle my cow and thresh with her"?** Is it permitted?<sup>[26]</sup>

The Gemara explains the two sides of the question:

— כי אמרין אמרה לברrier שבוט — Do we say that when we say that instructing a non-Jew to do something prohibited to Jews is Rabbinically forbidden,<sup>[27]</sup> הני מיל' לענין — שְׁבָת רַאיסּוֹר סִקְלָה — that is only in regard to the prohibitions of Sabbath, which are prohibitions that bear the penalty of stoning; — אבל חסיקה ראייסור לאו לא — but muzzling, which is a simple prohibition punishable only by lashing, is not included in the Rabbinic injunction against instructing non-Jews to do things forbidden to Jews? או רדמאת לא שנא — Or perhaps there is no difference, and in the case of muzzling, as in the case of the Sabbath prohibitions, it is Rabbinically forbidden to instruct a non-Jew to do something that Jews are forbidden to do.<sup>[28]</sup>

(56:21 nine)  $\Rightarrow$  ④ RASHI

16. מִקְרָא קָדֵשׁ – A CALLING OF HOLINESS. The word **מִקְרָא** is a noun. The verse is saying, קָרָא אֶת־הַיּוֹם קָדֵשׁ – call [the first day] holiness <sup>10</sup> – with respect to eating, drinking, and dress.<sup>10</sup>

<sup>11</sup> — לא עשו עליהם דבר — SHALL NOT BE DONE ON THEM — אפיקלו על ידיו אחרים, even by means of others.

$\int_{\text{PN}}^{\text{S}}$  RANBAN

(טו) כל מלאכה לא יעשה בהם. פירוש רשי אפילו על ידי אחרים. ולא הבינוותי זה, שאם האחרים האלו ישראל, הם עצמן מוחדרין עלייה, ואין אני מוחדר במלאתני שלא העשה על ידו אלא שאמ' מטהה אותו באסור מוחדר עלייה משומ ולפנוי עור לא תמן מכשול\*. בין מלאתנו לבין מלאתה העושה עצמו, ואם אחרים היללו גוים אין אנו מוחדרים בתורה על מלאתה של גוי כלל לא ביום טוב ולא בשבת<sup>טז</sup>, אלא שיש בה שבות מוחדריהם עם האמירה לנו כמו אמרו<sup>טז</sup> אמרה לגוינו שבות, וזה דבר מבואר בגמרא, מדבריהם מצאתי במכילתא<sup>טז</sup> כל מלאתה לא יעשה בהן לא תעשה אתה ולא יעשה חברך ולא אבל גוי. מלאכתר, אתה אומר לא תעשה אתה ולא יעשה חברך ולא יעשה גוי מלאכתר, יעשה גוי. מלאכתר, אתה אומר לא תעשה אתה ולא יעשה חברך ולא יומר ששת ימים או יא תעשה אתה ולא יעשה חברך ולא יעשה גוי מלאתנו, תלמוד לומר ששת ימים תעשה מלאתנו, הא לא תעשה אתה ולא יעשה חברך אבל יעשה גוי מלאתנו, דברי ר' יאשיה. ור' יונתן אומר אינו צריין, והלא כבר נאמר ששת ימים תעבוד וועשית כל מלאכתר<sup>טז</sup>, והרי דבריהם קל וחומר. ומה שבת חמורתה אין אתה מוחדר על מלאתן הגור מלאכתר. וכמי ע"כ בבריתא זו ובבבאי היא אסמכתא בעלמא שבאו לאסור מדבריהם מלאתנה שלנו. וסמכו אותה למקרא הזה, אבל במלאתן הגוי בשלו מותר, ולפי דרכנו למדנו שלא גוזרו באמירה לנו בא שלנהן אבל בשלהו אומר לא בשלו לגוי וועשו. וכן פירוש רשי' למדנו שלא גוזרו בא מציאע\*, ושם במכילתא<sup>טז</sup> עוד, אין לי אלא דבריהם שהם משומ מלאתה, דבריהם שהן משומ שבות מנין, תלמוד לומר ושרמתם את היות הזה, להביא בדברים שהן משומ שבות. ובריותותן כאלה מטעות ואין ראוי לכותבו כפשותן\*. שוג זה נראה שהוא אסמכתא בעלמא, ויש לי בונה פירוש נכון, עוד אדרב<sup>טז</sup> עליו בעיה: ז'

NOW surely this is but a case of a mere *asmachta*, [a Scriptural text used as a mere support for a Rabbinical enactment]. Since they aimed to prohibit, by law of the Rabbis, telling a non-Israelite to do our work [on a Sabbath or Festival], they used this verse as a support, [but it is actually a Rabbinical law]. It is however permissible for a non-Israelite to do his own work.

## (6) MISNA BERURA אעריג חכירה (ראנ:ג')

(ה) בשליחות של ישראלי. וזהו אמור גמורי, כמו שאמרו בכתבה מקומית, דאמירה לאינגדיההדי שבות, (ו) ואסמכהו אקרא ד"כ כל מלאכה לא יעשה ביום" ולא כתיב לא עשה, לemo ואפלו עליידי אחרים לא עשו, (ז) ואפלו קשושה בעצמו מלאכה של ישראל בשביilo, בסיכון אריך למחות בירנו:

## (7) RASHI רשי (ראנ:ג')

...  
...  
...  
...  
...  
...  
ענין דוגננה קנייס.  
...  
...  
...  
...  
...  
ענין סל יברלו ומסוס לפני טור נח  
...  
...  
...  
...  
...  
ענין מכסול נח קעדר דנגי נח נח  
...  
...  
...  
...  
...  
ענין מלט הנטיפה חכל נגי רבינה  
...  
...  
...  
...  
...  
לכיה נמיימר כי מסוס לסתך קענכל  
...  
...  
...  
...  
...  
חלפי טור נח מתן מכסול (ויקרא יט)  
...  
...  
...  
...  
...  
לפי סכני נח מלטו מלחרטיטה חכל  
...  
...  
...  
...  
...  
מל רצקה נח מלטו נגי נח ומך  
...  
...  
...  
...  
...  
שליטר ליברלו נמר לעוד כוכביס  
...  
...  
...  
...  
...  
ענין לי קר זכו מסוס ממילוי חפלך  
...  
...  
...  
...  
...  
ולכד רכל (יטיע נח) לדור חסוך:

## (7) RAMBAM (ראנ:ג')

א אסור לומר לגוי לעשות לנו [ג] מלאכה  
בשבת אע"פ שאינו מצווה על השבת

ואע"פ שאמר לו מוקדם [ג] השבת ואע"פ שאינו צריך לאותה מלאכה אלא  
לאחר השבת. ודבר זה אסור מדברי סופרים כדי שלא תהיה שבת קלה  
בעיניהם ובוואו לעשות עצמן : ב גוי שעשה מלאכה מעצמו בשבת אם  
בשביל ישראל עשה [ג] אותה אסור ליהנות באותה מלאכה עד מזאי שבת  
וימתיין בכך שתהה. והוא שלא יהיה הדבר בפרהסיא עד שידעו בו רבים  
שדבר זה בשביל פלוני הוא נעשה בשבת. ואם בשכיב עזמו בלבד עשה מותר  
כל להינות בה בשבת :

## (8) YESHAYA (ק' יג:ג) (ראנ:ג')

<sup>13</sup> If you restrain your foot because it is the Sabbath; refrain from accomplishing your own needs on My holy day; if you proclaim the Sabbath 'a delight,' and the holy [day] of HASHEM 'honored,' and you honor it by not engaging in your own affairs, from seeking your own needs or discussing the forbidden — <sup>14</sup> then you will delight in HASHEM, and I will mount you astride the heights of the world; I will provide you the heritage of your forefather Jacob, for the mouth of HASHEM has spoken.

אם תשים משפט רגלה עשות חפץיך ביום קדשי וקדרתך לשבת ענג  
לקדוש יהוה מכבד וכברתו מעשותך ממשותך חפץך ודבר דבר:  
או תחת ענג על יהוה והרכבתיך על במוותי [במתי ז] ארץ והאכלתיך  
גחלת יעקב אביך כי פי יהוה דבר:

## (9) SHULCHAN ARUCH HA' RAV (ראנ:ג')

ר מג דין המשיכר שדה ומרחץ לנכרי וכו' טז סעיפים:

א אסרו חכמים לומר לנכרי לעשות לנו מלאכה בשבת בין בחנים בין בשכר  
ווע"פ שאומר לו מוקדם השבת שיעשה בשבת ואע"פ שאינו צריך לאותה  
מלאכה עד לאחר השבת י שכשנהנכי עושה בשבת הוא עשה בשליחות הישראל  
ווע"פ שאין אמורים שלחו של אדם מתוך מן התורה אלא בישראל הנעשה  
שליח לישראל שנאמר בתמורה \* כן תרימו גם אתם תרומות ה' ודרשו חכמים גם  
לרכות שלוחכם מכאן שלחו של אדם מתוך י' ומה אתם בני ברית אף שלוחכם  
בני ברית אבל הנכרי אינו בתמורה שליחות מן התורה י מכל מקום מדברי סופרים  
יש שליחות לנכרי לחומרה ויש רמז לאיסור זה בשבת וו"ט מן התורה שנאמר  
ביו"ט כל מלאכה לא יעשה בהם משמע אפילו עיי' אחרים שאין מצוים על  
השביטה ביו"ט وكل וחומר לשבת \* ומכל מקום אין זו אלא אסכמה בעלמא  
ועיקר האיסור אמירה לנכרי בין בשבת בין ביו"ט אינו אלא מדבריהם י כדי שלא  
תהא שבת קלה בעניינו העם ויבאו לעשות עצמן וכן ביו"ט ואפלו בחולו של מועד  
וכן בשאר כל איסורין שבתורה כמו שתבארו במקומן :

## (11) אורך הלוויין (אלה: 3)

### (12) ANZER ו-ANZEN זען זען (אלה: 1)

(ז) **וְלֹא** צהוי כהן לאכינס רה'zin כון האריס גנדוליס כי' נרחה לי לפרט. וכנה נמליריה גנו' ס פני ליטורייס. (ט) מזוז וונדר דנער קמ'ץ רה'צץ (ז' ט'ז). חס לאט� ומוקה צידעלן מסור זומר לנור טפה לי כר קוח מזוז וונדר דנער חפילו דינור מסור. (ט) מזוז טאגני גאנז סלוחו צל'יסרעלן. וכמו'ס רה'צץ רה'צץ מיא סההצץ. וכנה לטנס גראַלן חפילו זומר לנו' צנטט לטנטה תחל'ה הנטנה מסור. אך צהומל לו צעריך טנטה גאנז. וכטהו גאנז לנטהו לאָל טנס גראַלן. אך מזוז מעס טאנז האָלט זונס. וכטהו גאנז לנטהו לאָל טנס גאנז מסור רק מעס גראַלן. וכטהו גאנז גאנז גאנז גאנז יס פני טטעמיס:

ר' והנה בשכחות שבת יש אמור לעכדים שבות והינוי שכ' מלאכה שאסור לנו' לעשות אסור ל' שבת ובן לעכדים שעשה בערינו בין שנאמר לו בשבת ובן שנאמר לו בשבת שעשה אחר השבת כתש' רומב'ס ריש פ' ובתב שאע'פ' שאיצ' להטלאכה בשבת ומטעם ברי שלא' תהא שבת קלה בערינן ויבאו לעשות בעצמן עיש אבל רשי' ז' בפ'יק דרכ'ים ומ' נד'ה כיו' ע'ז' כתב ז' ומה שאסור לישראל ל'ומר לעכדים עשה לי כר והוא משום מצא החפץ ודבר דבר דיבור אסור עכ'ל ובספ'ק שם פ' טעם אחר משום דמייחי שלחו עיש וציריך לשני הטעמים רטמעם ורבך דבר אין האיסור רק כשאומר לו בשבת עצמו אבל אם אומר לי קודם השבת לא שיר' וה וזה הוה האיסור משום שליחות ואעיג' ראיין לו שליחות מ' לחומרה יש שליחות ז' כ' ע'ז':

### (13) RAMA ראמ' (אלה: ח)

#### ... כב רכל שבויות דראַבען מטר

בין השמשות לצער' מצזה, בגון לומר לאינו-יהודי שלה'רליך לו' נר בין השמשות,iao (עה) אם היה טרוד ונחצרף לעשר בין השמשות: הגה כל דבר שאסור לופר לאינו-יהודי לעשותו בשבת (עו) אסור (כז) לרמז לו לעשותו, אכל מטר למאן לו לעשות מלאה אחר שבת (אי). אינס-יהודים נטבאים חבואה בשבת לישראל שטבאים להם, ומישראַל נומן לו מפטחו לאוצרו ונאינו-יהודי נומן לשם ומודרים ומונים, יש מי שפטיר משות לאינו-יהודי (יע) במלאתה (כג) עצמו עזקה, ואינו של ישראל (עה) עד אחר המידרה ושיחשב עמו אחריך, וכן אינס-יהודים קעושיס גבינות שבת ויהישראַל (עט) רואה ונוקנה אוטם מנגה, רמקל מקום האינו-יהודי ארעפעא רגעפה געבעיד, ואך-על-פי שהיזשאַל עופר (כו) [כו] בעדר חדש או חרשיס, (פ) ואגדעתא לפקרים לישראַל גא' עכיד, שר' (כתי-יוסף בשם אגודה):

### (14) מלחמת נאלה קמי רה (אלה: 1)

(עו) אסור לרמז וכו'. גם זה הוא בכלל אסונה לאינו-יהודי, פון שעל-ידי רמייתו עושה בשבת, (פ) והוא קידון שאסור לומר לו בשבת איה זכר שבין מתוקה שיעיטה מלאה, (פ) ועל-בן אסור לופר לאינו-יהודי שיקנת חטמו קדי' שיבין שיטר הפעם שבראש הגה, (פ) אף קשאימר תרמיזה לאינו-יהודי שלא בלשון צוויי, בגון שאופר (סא) הנר אינו מאיר יפה, או איני יכין לקרות לא/or הנר בינה שיש בו פחים, ושותע האינו-יהודי ומתקנו, שר' דאן זה בכלל אסונה, ואין לאסיד מטעם שנגנה מלאה שעשה האינו-יהודי בשייכלו, דאן זה האנה קל'קה, דגם מוקם היה יכול על-פי הרתק לקרו לא/or (פמ'ג): י'

### (15) מ' לא' וא' CHAYEIM ו-ADOM

ב' אסור לשוכר פועלם, ואפי' לעשות המלאכה אחר שבת. ואפי' לדבר מצזה, אסור, דראע'ג דכוורת לדבר בחפצי שמים כgon השבונות של מצזה ולהשוב מה שציריך לשעודה מצזה ולפסוק צדקה, ואפיilo להקדיש כל'י לבה'zin עא'ג דדמי' למוקח וממכה, מ'מ' כיו' דהקדשות דידן אין בו מעילה ויש לכל ישראל חלק בהן אם כן לא יצא מרשותו, לגמרי וכן מותר לפצח על עסקי רבים, וללמודו ספר, וללמודו אומנות, דכל זה הוイ חפצי' שמים. ומ'מ' אסור לשוכר מלמד או לפסוק שכירות, דכל זה הויא כמקח וממכה, וזה אסור אפי' לדבר מצזה. ולא הותר אלא לשאלו אם רוצה להשכיר עצמו. וההתמקחות בדברים אלו וכן כל שבות, אסור אפי' לדבר מצזה (סס):

(1):<sup>se</sup> ) הַנְּזֵבֶן (16) MISHNA BERURA

(נו) **שלא יגע בה.** (ס'ו) וְאַחֲרָוִים הַסְּפִירָה דָּעֵין בָּזֶה מִשּׁוּם מִקְצָה כֹּל כְּרוּקִיא לֹן בְּסִינּוֹ תְּקֻטוֹ, דָּרְכֵר כֹּא מְחוֹר לְהַחֲזִין אֵין בָּה אֲסֹור מִקְצָה אֶפְלָי לְמַיִּם שְׂהָבָא בְּשִׁבְילוֹ דָּסָסָר לְהַנּוֹת מִפְנָה, הַזָּאֵל וְרַאֵי לִישְׁרָאֵל אַחֲר לְהַנּוֹת מִפְנָה. (ס'ג) וְאַם מִקְפִּיד עַל אַגְּרָה לְהַשְׁתִּמְשֵׁל בָּו, בְּדָרְך הַסּוֹתְרִים נְמִינִים אַגְּרָה נְמִשְׁחָר בְּמַקְרָם הַמְּצָע שְׁלָא יָאֵרָה, הַסּוֹתְרִים וְאַסְוָר לְטַלְטַלָּם. פְּתַחְנוּןִים: (ס'ו) גַּנְגָּו שְׁלָא לְקַפֵּל הַאַגְּרָה מִבַּדְבִּיא בְּשִׁבְטָה, אַלְאָ אַוְרָרִים לוֹ שִׁיבִּית עַל-אַפְּנִים

ברקע או על-גבי שלchan. כי הושוו שטם שטם מפושיט הישראלי האגרת מידן, וכן לא שמיישר אל עשה במר להזאה מרשות לרשوت, שהאינו יהורי עשה עקריה וישראל בתקה. ואם נאגרת היא חותמה, (*ס*) וומר לאינזיהורי: אני יכול לקוטו כל זמן שאנו פתרה, וממשילא בין האינזיהורי ויפתחה, ולא יאמר לאינזיהורי בהרוא לפתחו, אם לא לצורך גדול, וזאת לפחות בסוף סיקון שם בכרור.

הנִּזְבָּה:

(10:10pm '0) (kn) ⑯ RAMA

**כא** שופר של ר' ה' (פב) אין מחלין עליו י"ט אפי' בדבר שיש בו (פנ) משום (טו) שבוט  
 (פד) כיצד היה השופר בראש האילן או מעבר הנהר ואין לו שופר אלא הוא אינו עויה באילן  
 (פה) ואינו שט על פניו המים כדי להביאו (פו) הייע' ואינו יהודי מותר דהוי שכות דשבות (לי')  
 קיוסק קמיוק נקיונו יכווי בקהלוס דהוועוי' כו' מיטס בעזום קלהוזל נסיבות מוש קמיוק נקייז זקהלוס  
 לרבען כו' בעזום דענטו ובמקומות מצוח לא גרוו (ונעל ס"י ס"ז)

( סְלִיחָה ) גַּם־כֵּן ( 18 ) MISHNA BERURA

הכי אין להקל כלל, (כד) ובآلיה ראה מפקפק אפלו באפין זה. ועינן בקעיף יט לענין חזרה הנוסרת על-ידי גשמיים: י-

(25:2) p. 3. ANTON (26) MINCHAS YITZHAK

**ואם כן** גָּמְרֵה לְמַשִּׁיט כֹּי שְׂנִית וְצִנּוֹת, יְגַמּוֹס נֶעֱלָה  
בְּדוֹל כְּחָסָם בְּיוֹס מַה, יְסִיבָּה נְפִתּוֹת בְּמַהֲוָר עַזְּזִים.

וזה כמו דוגמך כל כוים, ומוהם כל מוחמי גרטה,  
ונורנברג גאנץ.

יזקע יעקב וויזס

(ז') פ"ג ג' (ט) SHULCHAN ARUCH HA'RAV

יב' דבר שאין מלאכה ואין אסור לעשותו בשבת אלא משום שבוט מותר לישראל לומר לנכרי לעשותו בשבת והוא שיהיה שם מקצת חולין אף על פי שאין לנו כלל את כל הגוף ולא סכנת אבר או לצורך מצווה אמר ישראל לנכרי לעלות באילן בראש השנה כדי להביאו משם שופר להקוע בו או לומר לו שיביא לו חמץ בשבת מחשש לחצר שאין בינויהם עירוב (או דרך כרמלית עין במ"ש סי' שכ"ה (ספ"ע ע"ז)) כדי להרחיץ בהם המטטר ויש אומרים שהוא הדין במקומות הפסד לא גוזר על שבוט בגון לטלטל ע"י נכרו סחורה מוקצת הנפסקת ע"י גשמיים (ואפילו להביאה לביתה דרך כרמלית אם אי אפשר בעניין אחר) ויש לסמוך על דבריהם במקומות הפסד גדול (והוא הדין לצורך גדול ע"פ שלא שיק שם הפסד) וכל זה בדבר שעשויה אותו הנכרי בשבת בדרך שהוא עושה בחו"ל אבל דבר שמשנה בעשיותו מדרך החולן אף על פי שהוא שבוט גמור מותר לעשותו אפילו ע"י ישראל במקומות צער כמו"ש בסימן שכ"ח (ספ"ע ו') ויש אומרים שהוא הדין במקומות הפסד ז' ויש לסמוך על דבריהם במקומות הפסד גדול (עין פ"ג ע"ז):

ויש לסמוק על דבריהם במקומ הפסד גדול (עין פ"ג ל'ז):

## (21) EIRUVIN ע"א פ' ג' (55)

The Gemara cites an incident about a circumcision which concerned the laws of *eruvei chatzeiros*:<sup>[27]</sup>

There was a certain eight-day-old child whose hot water spilled out. — Rabbah told them [the people involved with the circumcision]: *נייתו ליה – בְּרִיאָה מִגּוֹ בַּיִתָּא* — Bring hot water for him from my house.<sup>[28]</sup>

Abaye challenges this ruling:

— Abaye, who also resided in the *chatzeir*, asked him: — *אָמַר לְחֵזֶן רַבָּה – אָמַר לְיהָ אֲבֵנִי* — But we did not join in an *eruv*! Carrying from the house into the *chatzeir* is therefore prohibited.

Rabbah responds:

— [Rabbah] said to him: — *נִסְמֹךְ אֲשִׁתּוֹף* — Let us rely on the *shituf*.<sup>[29]</sup>

Abaye challenges this also:

— [Abaye] said to him: — *הָא לֹא שְׁתַפְנִין* — But we did not merge in a *shituf* either!

Rabbah concedes and offers another suggestion:

— *נוֹמְרוּ לְיהָ לְגַבְרִיו לִתְחִי לְיהָ* — Let them tell a non-Jew to bring the hot water for [the child].

## (22) ע"ז (ט' ג' : ג' ) SHULCHAN ARUCH

בשפת (יט) אלא ממשום שכות, מתר לשערל לזרם לאינז'יהוורי לעשותו בשפט, (כ) והוא ש'יהה שם מקצת חלי [\*] או יהיה צריך לשערל (ככ) צרען קרבנה או מפני מצונה. פיצד, אומר ישערל לאינז' יהורי בשפת לעלות באילן להביא שופר לתקע תקיעת מצונה, או \*לhbיא מים גרען חצר שלא ערכו לרוץ בו המatzuar. (כג) מרייש אוסרין: הגה ולקפן ספק פסק להפרור, וען לעיל (ט) ספק רעו סעיף ב דיש מקלין (כד) אפלו במלאה ואורניתא, וען שם סעיף ג: \*

## (23) כ"א (ט' רצ' ג' ) RAMA

ב יישראאל ואינז'יהוורים \*שהסבו יחד והקליק אינז'יהוורי גג, (ט) \*אם רב אינז'יהורים מתר להשתמש לאזור, ואם רב יישראאל, או אפלו (טז) \*מקצת על מהצה, אסור. \*יונאים יש הוכחה (יז) שלצורך (ג) אינז'יהוורי מקליקה, בגון שאנו רואים (יח) שהוא משתמש לאורה, (יט) ארכ-על-פי שרוב יישראאל, מתר: הגה וש אומר רפקר לוקר לאינז'יהוורי להקליק לו גג (כ) לסתורת (ל) שבקת, משום דסבירא לאלה רפקר (כג) אמרה לאינז'יהוורי אפלו במלאה גמורה (ככ) במקום מזויה (רכז) ר' ר' דמילה בשם העיטהו, שעיל-פי זה

## (24) ק"ו ג' (ט' י' ) ARUCH HA'SHULCHAN

ועע"ג שרובותינו בעלי החותם חולקים על זה וס"ל דרך למצות טילה התורה שננות ושבות ולא לשארו מצאות וכ"ש לשם שנתבאר וחתם טפנין שמיליה עצמה דוחה שבת וחוש נויעין ח' :: והטור הביא שני הריעות ולא הכריע ע"ש מס' העולם היפטים כהרבעים וכן מבואר מרבי ריבנוי היב"י בסעיף ה' שסתם ברעה הרבעים והביא דעת התוס' בשם יש אסרון ולকמן סי' תקפו לא הביא כלל דעת האוסר ולעיל סי' רעני הביאו דעת העיטור להקל בוצרבי רבים גם בנסיבות נמר ע"ש ויש מהירין אפלו ברחד' להביא ע"י אי סטעם טהרה מחייב היה היושר אל בעצמו ביכולת להביאו לו טליתו לבהננים או סידור או חוטש וכן דבר מאכל שצורך לו לשבת או משקה ששכחו ליטול מע"ש או שהיה מתקלקל אם לחקו מאטמול דהנתמת שבת הוא דבר מצוה וכן לשלהן מנות לאורה דהוי נ"כ דבר מצוה וכן במקום הפסד מורה או מקום שיש פונה צער מורה או קצת חולי וכן מנגג העולן

יח וזה דעת הרמב"ם בפ"ז דין ט' ז"ל דבר שאינו מלאה וכן אסור לעשותו בשבח אלא משום שבות טוהר לשערל למטר לא"י לעשותו בשבח והוא שירה שם מקצת חלי או יהיה צריך לשערל לא"י בשבח הרבה או מפני מצוה כיוד אומר ישערל כדי להביא לו לעלות באילן או לשות על פניו המים כדי להביא לו שופר או בכין לטילה או מביא לו מחער לחاذ שאנן עירוב בונייהם טים חטמן להרחץ בהן קטן ומצטער וכן כ"ל כוועז באוה עכ"ל ולודיעה זו אףלו בעיר שאנן בה עירוב אם אינה רה"ז בטו שאנו חופש שעיר אין בה ששים רבויה אינה רה"ז מותר למטר לא"י להביא לו טליתו לבהננים או סידור או חוטש וכן דבר מאכל שצורך לו לשבת או משקה ששכחו ליטול מע"ש או שהיה מתקלקל אם לחקו מאטמול דהנתמת שבת הוא דבר מצוה וכן לשלהן מנות לאורה דהוי נ"כ דבר מצוה וכן במקום הפסד מורה או מקום שיש פונה צער מורה או קצת חולי וכן מנגג העולן

(16:PL) 77 107 7P<sub>N</sub> (25) MISHNA BERURA

שאהרכני בוזה. ורעד עוד, דפסות (מי) דאפלו לדעת השיעז אינו ספר רק לנער בצעירותו או לככסוס מហיזן, אבל לככסס מហיזן אסרו בכל גוני;

(ז:ב) ה' נסח ניקוז 26 BIUR HALACHA

\* להחם הקדרה. ואפללו דבר יבש שפהבצל מכביר ונצטנן

(100:56) like this at CHAZON 151

לעטני, אף דאין בו מושם חישש בשול עוז, כמו שחתוב בסימן שיש סעיף טו, אבלו קרי אסור לחטמו בתגבור אפלו על-ידי אינז'ינירקי נראף דטנוויל הס ככירה, אבל גם על-ידי כינה אסור בפערקה קשאניה אסורה בטרופה, ואפלו בשארה חס אסור, ולעדי פגון-אכלהם בסעיף-יקעתן לו, גם בגרופה אסורה בפערקה לנטני, דרכו לה כמושב לכתחהן. ואפלו ריעבד אסור גם ביה כשרה חס עדין, דרישינה צוון פטור ביה הפרימינדרים בסעיף-יקעתן לו, עין שם, ובכטיריך-יקעתן לח כמ' רצין דקניאתן רשות דשבת לצריך שבת שר' לכתחלה, וברכבר יבש אין בו רק שבת דתנורא, אפישר דהפקל ביה עלי-ידי אינז'ינירקי או אין גזירות בו. עיין נטן בסימן שיש בסופו מה שכתב השערית תשובה בשם מוניריט יהל' נטבר בשאן בו מפרק לסתו תוקן פגנוו עלי-ידי אינז'ינירקי אף לכתחהן, ובכטינ זה משמע מפקה פוסקם דאין סוביין זן, עין בקגן-אכלהם סעיף-יקעתן לו ובחוטסת' שבת, ומכל מקום גנאה דיש לפקד עליו לצריך שבת להקל ביה, וכן ניל' בשם הפרימינדרים. ובבריפוריוסק מפאתי בשם אחדן מן האתורנים שפצער אפלו בברך שיש בו מפרק לדקל להחם עלי-ידי אינז'ינירקי אם גזטן. אם איןנו מותן על-ידי האס או היפוי מפש, שטומך על הפטוקים שטוקרים דאין בשול אחר בשול אפלו אם גזטן. וצריך עיין אם יש לאס מסקך על זה, דמסין זה וה אל משלם זן, אך אם הוא לצריך שבת יש למסך על זה:

(לכ' קדש) י"ט (28) SHULCHAN ARUCH

**א אָסְפָּקָת חַשְׁכָּה**, והוא (ה) (א) \*בֵּין-הַשְׁמָשׂוֹת (וְהַיְשֵׁבָה בְּדִין שְׁעוֹר הַלּוֹקֶן שְׁלַשֶּׁת רַבָּעִי מֵיל (ב) אֲפָרֶק שְׁקִיעָה הַחַמָּה (טוֹר בְּסִימָן רְצִיג וּכְדִקְפָּן סִיס ב'). רַשְׁעוֹר מֵיל הַוָּא שְׁלִישׁ שְׁעָה פְּחוֹת חֶלְק שְׁלִשִׁים). (ג) אֵין מַעֲשָׂרִין (ד) אֶת הַזְּדָאי, (ג) (ה) \*וְאֵין מַטְבִּילֵין \*אֶת הַכְּלִים, (ו) \*וְאֵין מַדְלִיאֵין אֶת הַגְּרוֹת, (ו) וְאֵין מַעֲרְבִּין עֲרוֹבִי תְּחֻמִּין (ח) (וְעַזְוָן לְקַפְּנָן סִינָן תְּחֻנוּ סְעִיף ב'). אֲכָל מַעֲשָׂרִין (ט) אֶת הַדְּמָאִי, (ו) וְטוֹמְגִין אֶת הַחַמָּין, (י) \*וּמַעֲרְבִּין עֲרוֹבִי חַצְרוֹת (וְעַזְוָן לְקַפְּנָן יְבָב סִינָן שְׁצִיג). יוֹמְתָר (יג) לוֹמֵר לְאַינְוּ-יְהוּדִי (יד) בֵּין הַשְׁמָשׂוֹת \*לְהַדְלִיק נָר לְצִרְעָה (ד) שְׁקָת, יוֹכֵן לוֹמֵר לוֹ לְעַשְׂתָּה כָּל מַלְאָכָה שְׁחִיא (טו) לְצִרְעָה מְצֻוָּה אוֹ שְׁהָוָא טְרוֹד (טו) וְנַחַפְּנוּ עַלְיהָ: הָגָה וּכְנָן מֵשְׁקָבֵל עַלְיוֹ שְׁבָת (יז) \*שְׁעָה אוֹ שְׁתִּים קָרְבָּם חַשְׁכָּה, יְכוֹל (יח) לוֹמֵר לְאַינְוּ-יְהוּדִי לְהַדְלִיק (ד) גָּבָר וְשָׂאָר דִּבְרִים שְׁצִירָק (פְּהָרְאָז סִי קִיּוּן). (וְעַזְוָן לְקַפְּנָן סִינָן שְׁמָב):

# (3:1:100) הַיְלָן (אֶת) MISHNA BERURA

ב' ב' (יד) בין המשות. המחבר אזי לישיטו דסכיא לה לפקון ביטון שׂ פעיף ה, ובשבת גופא אסור על-ידי אינו-יהודי במלאכה דאורייתא אפלו אם הוא לצער שבת. וען לפקון ביטון רעו ערך ב

(>:16) לונדינס זעל גוינט (30) SHEMIRAS SHABBOS

ב. מותר לומר לנכרי בשבת להשתמש במים חמימים מן הדוד לחימום מים (בווילר), אף על פי שיכנסו מים קרים במקומם של אלה, והם יתבהמו מכיה המים חמימים שבדוד (ד). ומותר לעשות כן גם אם עליידי כך יחולק באופן אבטומאטני גוף החימום, אשר יחם את המים הקרים (ה). וראתה לעיל פרק יד סעיף ב.

בשכחו ללהציא את האור שבתו<sup>ך</sup>  
הפריעו עדירעד בע"ש

כ"א תמה תשכ"ב.

מע"כ יידי הנקבד מר חיים בלוטברג שליט"א

הנה כיש שבסmakr שנקרא פריעו עדירעד או רעלעטרי שנדרק בפתחת דלת המקור ונכבה בסגירות הדלת ושבתו מליח און ואור מס' בערב שבת. זואי אסוד לפתח שחרוי פסיק רישיה הא שודאי גדליך, והוא גם ניחא לאו, ואם לא ידעו שיש שם האור ופתחתו אסור לסטור שחרוי זואי נכבה ופייר ההא, ואף אם לא ניחא לו נמי אסור וכיש שאפשר שטם ניחא לו שלא להפסיק מה שיילה הדלקת האור כשהוא מוטגר שאין לו צורך בהאורה. ואם עירק המבכים שהבטנו לשכת גמצע שם יש להתריר לפתח פ"י נכרי והנכרי יסלק גם את האור ממשם שטם וזה הוא צורך כדי שיוכלו ליקח לסעודה השניה. כדאיתא ברמיה ס"י עריז סעיף ב' דנודגין להקל לצורך גדי באכירה לנכרי אפי' במלאתה גמורה. וופתיחה מותר עיי נכרי אף כשהוא צורך בכ"כ ממש דיוון שאינו מטבחן להדלק האור אף שהוא פיר מותר לומר לנכרי כדאיתא במג'יא סימן רעיז סקי' ובסימן שיד סקיה בסופה אבל לומר לו שיסלק את זאור שהוא מתכוון לנכבות הוא רק כיש צורך גדויל.

ובע Zusammensetzung פתיחה המקור אם מותר יש בה דבריהם הרבה וכבר הכריע הנריה"א הענקי שליט"א שיפתחו בשעה שהמאטרר הולך ועובד וכן טב לנוהג ואין להאריך בהה בכתב יתורה.

(35) ערך: יג (ו') ARUCH ARUCH חומלה שגפֶל יוז

מחמת חליות למושקב (כח) ולאין בו סכנה הגה או שיש לו מחוש שפצעער וחלה מפנוי כל גוףו, שאו אף עיל-פי שהולך, קנספל למושקב דמי (המגיד פ"ב), (ט) (מו) אומרים לאינו-יהודוי (מו) לעשות לו רפואה, אבל אין מחלין עליו את השבת באסור דאווניתה (מח) אפלו יש בו סכנת (טט) אבר. ולחלל עליו ישראל (נ) באסור דריבען בינדים, הייש מטבחים (נא) אפלו אין בו סכנת (nb) אבר. טויש אומרים שאם יש בו סכנת אבר עושין (ג) ואם אין בו סכנת אבר אין עושין. וויש אומרים שאם אין בו סכנת אבר (ט) (נד) עושין בשניין, ואם יש בו סכנת אבר עושין בלבד שניין. וויש אומרים אפלו יש בו סכנת אבר אין עושין לו רבר שהוא (נה) נסמק למלאכה דאוריטה, ודברים (נו) שאין בהם סמק מלאכה עושין אפלו אין בו סכנת אבר. ודבריו (נו) הסברא השלישית נראין: הגה (נה) מתר לזרר לאינו-יהודוי לעשות (ו) תבשיל לקען שאין לו מה לאכל, דסTEM ארכבי גען בחולה שאין בו סכנה דמי (ר) ירוחם ניב' חיט ורשב"א. וכל שאסור לעשות על-ידי יישןאל, אפלו על-ידי בחולה בעצמו אסור, אבל בטעונה לו לאינו-יהודוי (נט) מתר (יל) לחולה (ס) לסייע קצת, דמסיע (סא) אין בו מפרש (כ"ז)

(33) ערך: יג (ו') ARUCH ARUCH חומלה

... ה' באנצאות קרות מתר לאינו-יהודוי (לח) לעשות מדורה בשביב הקטנים, (לט) ומתרין הגדולים להתחפש בו. ואפלו בשביב הגדולים (ט) מתר אם (ט) הcker (מא) גדול, (מכ) שיכל חולדים (meg) אצל הcker; (מד) ולא כאוטם שנזנגיים התר אפיק-על-פי (כח) שאין הcker גדול ביום ההוא:

(34) *אַלְמָנָה*  
*IGROS MOSHE*  
*(אלה נ: נ)*

בain דבר הדולק מהו אם יש בו איסור דאוריתא  
ואם אינו דאוריתא תא רוב הדעות הם להתריר לזרור  
מצוה ופסק כן הרמ"א בסימן ש"ז סעיף ה' וכותב  
שגם המחבר פסק כן בסימן תקפין. ונמצא שיש כאן  
עוד טעם להתריר.

ומים אם בעיש איגנו חם שיותר Nutzungו בסבת  
לא יהיה חם אין להעמיד האיר קאנדיישאנער, מצד  
שما יהיה חם בסבת על סמך שאם יהיה קר יאמר  
לנכרי ויטוסק שאינו לבנין לה למחלה אבל אם  
בעיש היה חם שלפי הנראה יהיה חם גם בסבת  
מותר להעמיד האיר קאנדיישאנער, אף שאם יארע  
שייה קר יצרכו לומר לנכרי להפסיק כיון שיותר  
היה קרוב שלא יצרכו להפסיק.

ידיומו מברכו בכוח"ט.

משה פינשטיין

ואם נדמה וזה בבית יחיד באופן שבכל הבית קר  
מותר מטעם אחר אף כשליכא קטנים מטעם והכל  
חולמים אצל הקור שאיטה בסימן רעיזו סעיף ה'. אבל  
בביהכין ליכא טעם וזה דהא אפשר להם לילך מביהכין  
מה שלא שיק לומר זה לבעה"ב וביתו שיילכו לבית  
אחר.

אם מותר לומר לנכרי להפסיק האיר  
קאנדיישאנער כשנעשה יום קר בסבת  
לצורך רבים

טי' אלול תשכ"ה.

מעיך יידי הנכבד הרב ר' מאיר גראדאן,  
שליט"א.

בדבר מקרר האיר שיר קאנדיישאנער שביהכין  
שפעמידיין בעיש שהיה מחובר למורה שעוטה  
באופן שנפתח לעבוד מעצמו קודם התפללה שתורת  
ונגדר מעצמו אחר התפללה, ונודמן שנתהלך האיר  
בסבת מכפי שהיה בעיש שנעשה יום קר ואפשר  
להרבה מתחפלין לסבול הקור הנוסף עיי האיר  
קאנדיישאנער עד שהרבה עתיבות את ביהכין בשליל  
זה וגם שיראים שהקור ונשיבות הרות הנוסף יגורום  
חולין, אם מותר לומר לנכרי שיפסק את זרם  
העלעקטורי ויפסק עבדות האיר קאנדיישאנער כיון  
שהוא לצורך רבים.

הנה אם הוא באופן שלשה לסובל להרבה אנשים  
אף אם הם מיעוט מהמתפללים עד שמוכחיןليلך  
מכית הכנסת אף שליבא חזש חולין, או שיש חזש  
חולין מהו אף שיכולים לסובל וישארו בבית הכנסת  
להתפלל, מותר לומר לנכרי שיפסק רום העלעקטורי  
כדי להפסיק הקור. ואף שלhalblik נר לזרוך סעודת  
שבת מן הראי להחמיר שלא לומר לתנכרי שידליך  
כדאיתא בסימן רעיזו סעיף ב', ואף לאזרך גדול  
כדוחובא בביהכין סקיה בשם השליח וכן הוא במ"ב  
ס"ק כ"ד, מ"מ לצורך מצוה בדברים אין להחמיר  
כדיאתה במ"ב שם ס"ק כ"ה בשם הפמ"ג דמותר  
לא רק לתוך עירוב שהוא להסידר מஸול אלא אף  
לבנות ביהכין כשיתכטל בנינו בלא זה, ואיך כי"ש  
בזה שהוא בסול תפלה בזבור וקחית להרבה אנשים  
שייש להתריר. ובפרט שלא ברור פסיקת העלעקטורי

(35) *אַלְמָנָה* *ALEMNAH*

א אַיִנוֹ-יְהוּדִי (א) שחרליך את הנגר בשבייל יישןאל, (ב) \*אָסּוֹר לְפָלֵל, (ג) \*בְּאָפְלוֹ לְמַי שְׁלָא הַדְלָק  
בשבילו. הגה ואין חלוק בינה (ד) בין גאנץ לו שבר או לא גאנץ. (ה) או שעשותו \*בקבלנות או בשכירות,  
הרהוריאל והישנאל נהנה מפלאהה עצמה בשבט, אסור בכל ענין (הגביא פ"ק דשבת וב"ז בשם סמ"ג וסה"ה). אבל אם  
הדרליך \*לצרכו יאו לצרכו חולה ישראאל אפלו \*אין בו סכנה, הגה או לצרכו (ו) קטנים רהוא בחוליה  
שאין בו סכנה (מרודי פ"ק דשבת), מפרק (ז) לכל ישראאל (ח) להשתטטש לאורו. וזהו הדרין לעושה מדונה  
(ט) לצרכו או לצרכו חוליה. \*ויש אוסרים במדונה, משום הגזירין שמא נרבה (ט) (ו) בשביילו. הגה

ולֹא עָרֵב חֲסִין כְּכֹר שְׁנַתְוָן.

לְקֹטֶן סָלֵב יְהָנוּ מִמְּלָאָה יְ"ט

וּמְגַבֵּר לְחַסְן קְהַמָּה וּמִמְּאַמְּדָן כֵּן

מוֹתָרִין הָס טָה (ט) חֹל אֲרֵי טָוָס

גָּלְקוּוּ וְסַרְבָּה יְהָנוּ קְרֻט הַרְבָּלָס

סָהָר חֹל וְכָבְעַי יְמָס טָוָס סָלְלוּוּ

מִירִי וְגַבְיָה רְהָא מְכָלָה דְּלִישָׁל (ט)

ז: זְבָב (ז) צְלָלָה כָּזָב שְׁמַרְתָּ בָּזָה

וּמְסָאָל טְבִיעָה דְּלַלְלָד בָּזָם רְלָזָן

וְלְכָל טְטוּ בָּזָס סְעִינְדִּוְכִּין (ט)

ג: גָּז (ט) קְרַבָּס וְלְבָטִישׁ יְמָקְלָי

וְגַנְהָנוּס לְהַפְּרִין עַד מְוֹלָה (ט) לְלָל

יְסַוְּג סְעִי וְמְפָרָט נְכָר שְׁמַפְּטוּ

יְלָהָה כְּלָלָה לְבָטָה וּמְמָא כְּלָצָבָה

רְכִיט גְּרָסָס מְהָרָה גְּנוּבָה מְלָחָי

כְּמַעַט וְסַרְבָּה רְכַעַנְטָמָס לְסָס וּמִי

צְנַחַל כָּל הַסְּעִיר לְכָבָב מְמִילָה

גְּרִיזָה כְּטָמֵנָה אַדְקָה אַדְיָה נְפָרְטָה

וּפְרוּס וְלְכָרָב נְעִינָן כְּיִשְׁעַעַס כְּיִ

סָלָמָה אַגְּמָה מְמַלְּחָכָת יְסַוְּג טָבָה לְשָׁ

הַמְּכָלָב כְּבָחָב צְדָוָגָה תְּמָהָרָה יְלָלָה

הָלָל כְּגָהָה מְלָלָה כְּנָתָה יְלָלָה וְלָלָה

לְלָל וְכָטָם אַלְלָה אַטָּמָס כְּמָלָה יְלָלָה

לְגַבְיָה מְאָלָה סְכִינָה וְשְׁוִירָבִין (ט)

ג: גָּז (ט) יְסַוְּג לְמִילָה סְכִינָה וְסַוְּג

לְהַלְלָן נְיָרָקָה שְׁמַעַן כְּיִשְׁעַעַס כְּיִשְׁעַעַס

לְהַלְלָן וְהַבְּיוּט (קְכָטָה). וְאֶפְאָר לְאֶבְיוּטָה לְיְהָנוֹת (קְכָתָה). עַד שִׁימְתָּין (קְלָ) שִׁיעָרָן זָמָן כְּדִי (קְלָאָ)

עַשְׂיָת אַוְתָּה הַמְּלָאָה (קְלָבָב).

## בְּסָבָבָה שְׁמִירָה (37) פְּאַרְבָּה (גָּז)

לוֹ, מְלָאָתָה שְׁבָת אוֹ יוֹטָט שְׁעָשָׂה נְכָרִי בְּשִׁבְיָל יְהָוָדִי, וְהִיא מְלָאָתָה  
דָּאוּרִיתָא (קְכָטָה) — אָם יִשְׁבָּה מִשּׁוּם הַגָּנָה (קְכָטָה) יִשְׁוֹרָה לְיְהָוָדִי (וְאָ)  
מְגוּף הַדָּבָר שְׁנָעָשָׂה בָּאִיסָּוֹר, אוֹ מִן הַדָּבָר שְׁהָאִיסָּוֹר נָעָשָׂה בָּה וּבְלָעָדִי עֲשִׂיתָ  
הַאִיסָּוֹר אִירָאָפְּשָׂר הַיָּה לְיְהָנוֹת (קְכָתָה). הַרְבָּה אָסָר לוֹ לְיְהָוָדִי לִיהְנוֹת מִמְּנָה  
בְּשִׁבְיָת וּבְיוֹטָט (קְכָטָה). וְאֶפְאָר לְאֶבְיוּטָה הַיּוֹם, עַד שִׁימְתָּין (קְלָ) שִׁיעָרָן זָמָן כְּדִי (קְלָאָ)

שָׁלֵן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר חָזָן לְהַתְּחִזְקָה טָרְפִּים הַפְּרִוְתִּים מְוֹתָרִין וְלָיְ

פְּרִיךְ שָׁלֵן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר חָכָל מְחוֹן תְּחִזְקָה לְלָל כְּיִשְׁעַעַס

דָּלָל הַחֲמָדוֹן אַלְלָה דְּבָרָר שְׁמַמְמָה טָבָה קְלִיָּה תְּמָוָתָה  
לְיְלָלָן הַלְּרָה לְפִילָּוּ טָבָה וְקָדָשָׁה לְרָבָה וְהַמְּרִיכִין בְּפִיקָּן  
סָוָל (סָמָךְ דָּרָגָה וְזָהָב) קְבִילָה לְמָלִיאָה לְמָמָן לְמָתָה  
לְלָל יְסַוְּג כָּל מָלָיָה וְסָלָמָה וְלָל  
שְׁמַעַן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר טָבָה וְקָדָשָׁה  
נְכָר הָלָג וְנְתָן יְסַדְּלָל יְסַעַּת לְהַלְלָן  
מְהָלָל וְלְבָטָה יְסַדְּלָל אַלְלָה כְּבָב  
שְׁרָלָל מְנַתְּכָר לְבָרָה עַד טָלָל  
יְסַוְּג טָבָה סְעִידָה שְׁמַעַן וְלָל  
שָׁלֵן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר חָזָן טָבָה וְקָדָשָׁה  
שְׁמַעַן וְסַמְעַן טָבָה וְקָדָשָׁה וְלְבָטָה  
שְׁמַעַן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר לְבָטָה וְקָדָשָׁה  
דָּלָל הַחֲמָדוֹן גָּז (מָה) גָּז מִיחָדָה בְּנִיעַת מְבָלָם נְלִישָׁה וְסַיְדָה  
דָּרָג סְפָק הָס כָּל חָזָן קְבִילָה לְמָלִיאָה וְכָרִיעָה לְאַלְלָה וְכָבָה  
סָהָר הַלְּרָה כְּמַחְכָּר גָּז (אַלְלָה הַלְּרָה אַלְלָה) גָּז כָּל כְּבָב לְסָלָמָה  
לְסָלָמָה נְכָר הָלָג וְלְבָטָה מְפָאָט כָּל שְׁמַעַן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר דְּבָרִי (סָמָךְ)  
לְהַמְּרִיכִין דְּבָרִי (זָהָב) (זָהָב) וְלְמַעַט כְּמַחְכָּר לְבָטָה  
לְבָטָה נְכָר הָלָג וְלְבָטָה מְפָאָט כָּל שְׁמַעַן כְּמַעַט כְּמַחְכָּר דְּבָרִי (סָמָךְ)  
לְהַמְּרִיכִין דְּבָרִי (זָהָב) וְלְמַעַט כְּמַחְכָּר לְבָטָה  
מְמַקְשָׁה סָלָר לְמַעַט נְסָס נְסָס נְסָס וְלְמַעַט סְכִינָה לְמַעַט סְכִינָה וְלְמַעַט  
אָסָר נְמַרְקָן סְכִינָה עַד סְכִינָה כָּל נְסָס כָּל נְסָס